



FOPPAEDRETTI®

Istruzione montaggio e uso
 Instructions for assembly and use
 Instructions de montage et mode d'emploi
 Montage- und Gebrauchsanweisung
 Instrucciones de montaje y uso
 Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Bagnetties

design Ufficio Tecnico - made in Italy

Bagnetto fasciatoio Conforme alle Norme di sicurezza
Baby bath and changer top Complies with the Safety Standard
Table à langer munie de cuvette Conforme à la Norme de Sécurité
Bade-Wickelkombination Entspricht den Sicherheitsstandard
Bañera-vestidor Cumple con la Norma de Seguridad
Kinderbadige-commode In overeenstemming met de Veiligheids Normen

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Prima dell'utilizzo come fasciatoio rimuovere la linguetta rossa. Usare il bagnetto con la linguetta inserita può causare gravi pericoli al bambino (Fig. A).
- La linguetta rossa ha dimensioni tali da essere ingerita dal bambino; eliminarla dopo la rimozione.
- Prima dell'utilizzo è importante montare il componente "D" (Fig. B).

Read the instructions carefully and keep for future reference

- Before using as a changing table remove the red tab. Using the baby bath with the tab inserted may cause serious danger to the baby (Fig. A).
- The tab has such dimensions that it can be swallowed by the baby; get rid of it after removal.
- Before using the product it is important to assemble the "D" component (Fig. B).

Lire attentivement et conserver et conserver en cas de besoin

- Avant l'utilisation comme table à langer, retirer la languette rouge. Utiliser la table de bain avec la languette insérée peut mettre l'enfant en grand danger (Fig. A).
- La languette rouge est assez petite pour risquer d'être avalée par l'enfant; éliminez-la après l'avoir retirée.
- Avant l'utilisation, il est important de monter le composant "D" (Fig. B).

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

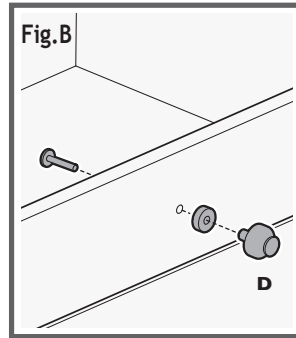
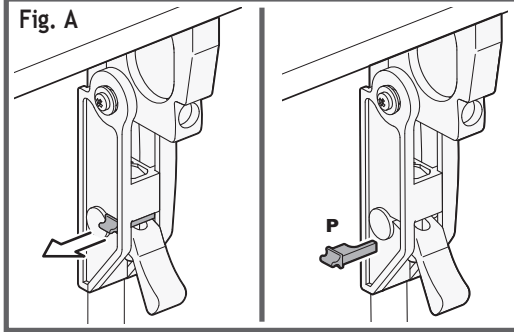
- Vor dem Gebrauch als Wickeltisch die rote Lasche entfernen. Den Bade- und Wickeltisch mit eingefügter Lasche zu benutzen, kann große Gefahren für das Kind verursachen (Fig. A).
- Die Lasche hat eine solche Größe, dass sie von dem Kind verschluckt werden kann. Deshalb beseitigen Sie die Lasche nach deren Entfernung.
- Vor dem Gebrauch ist es wichtig, die Komponente "D" zu installieren (Fig. B).

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Antes del uso como envolvedor remover la lengüeta roja. Utilizar la bañera con la lengüeta puede causar graves peligros al niño (Fig. A).
- La lengüeta tiene dimensiones tales de poder ser ingerida por el niño; eliminarla después de la remoción.
- Antes del uso es importante montar el componente "D" (Fig. B).

Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Voordat de aankleedtafel gebruikt wordt, moet het rode lipje verwijderd worden. Wanneer het badje gebruikt wordt wanneer het lipje aanwezig is, kan dit zeer gevaarlijk zijn voor het kind (Fig. A).
- Het lipje kan ingeslikt worden door het kind; elimineer het na de verwijdering.
- Vóór het gebruik is het belangrijk dat het onderdeel "D" gemonteerd wordt (Fig. B).



Componenti

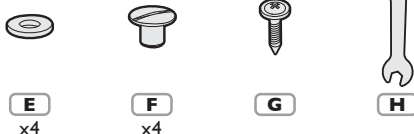
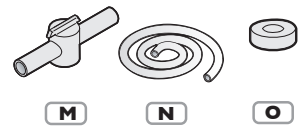
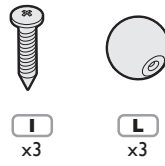
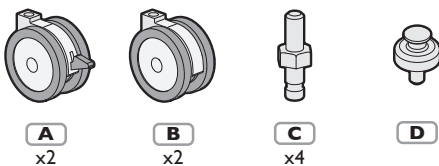
Component parts

Composants

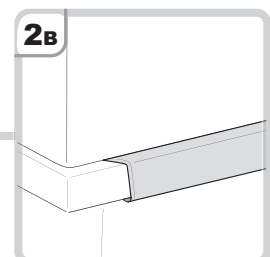
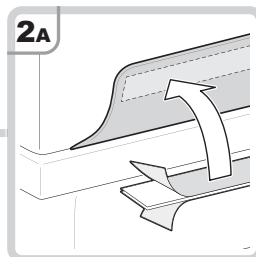
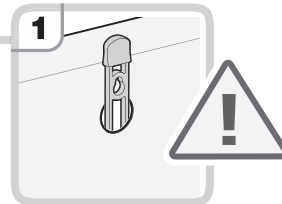
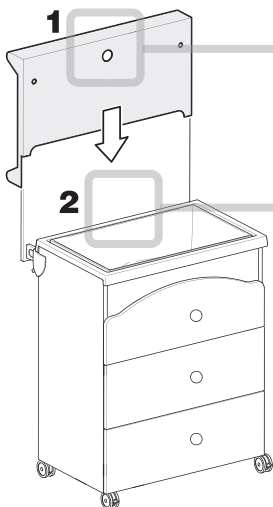
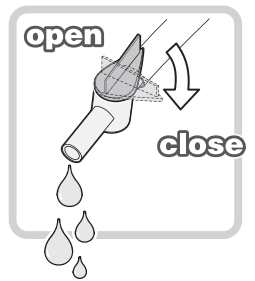
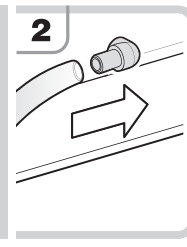
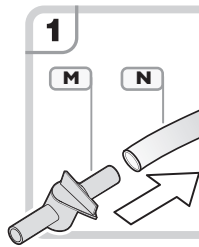
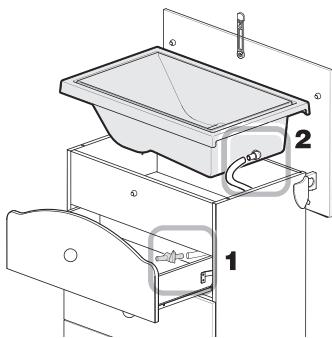
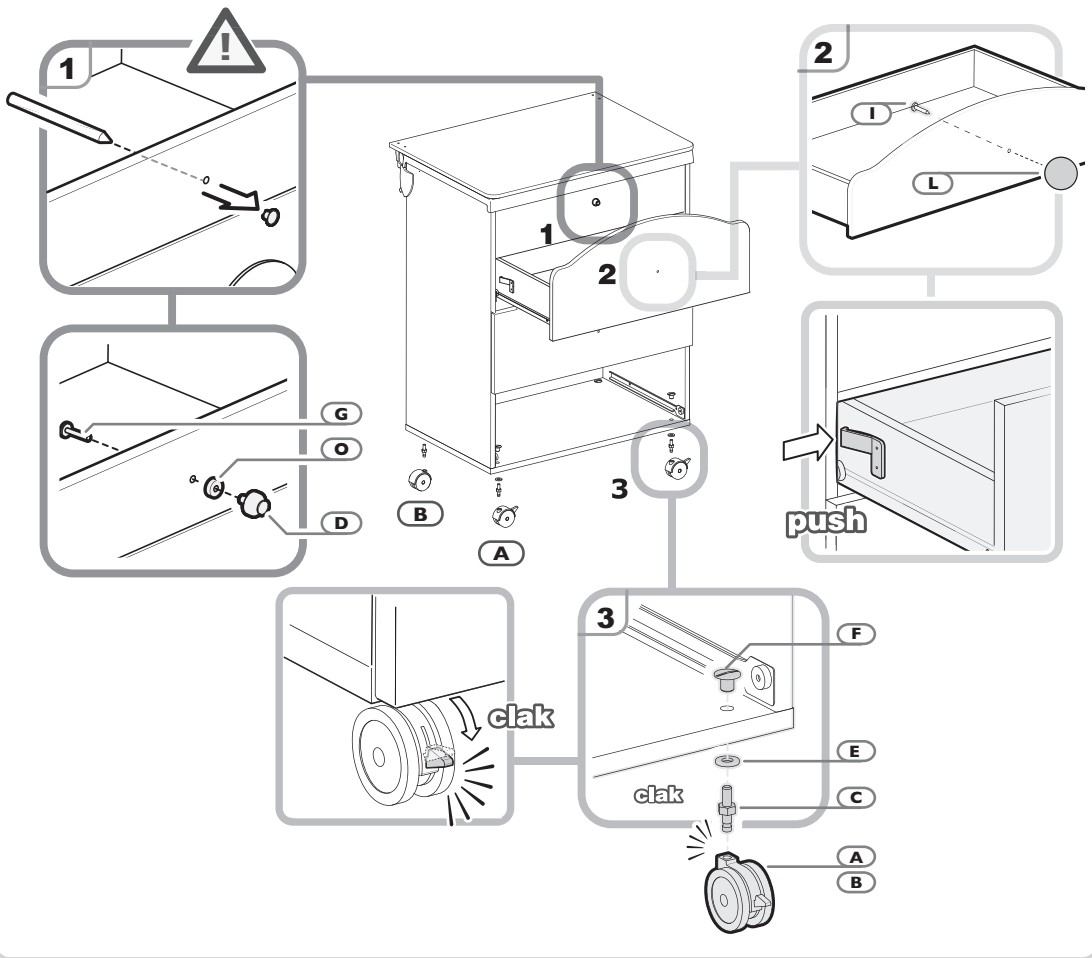
Bestandteile

Componentes

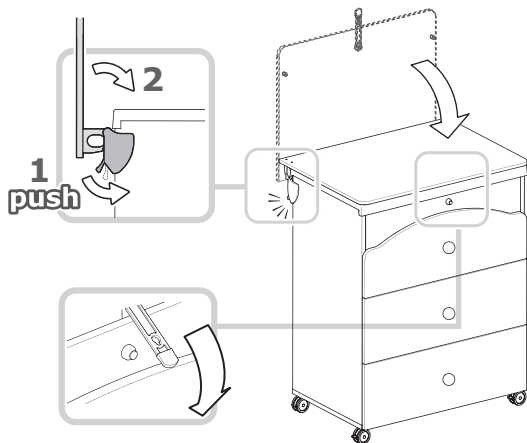
Onderdelen



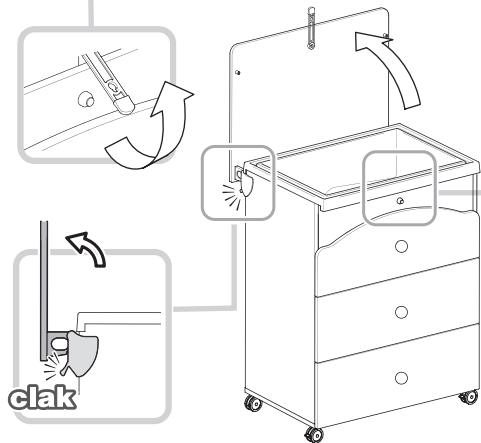
- Solo in alcuni modelli
- With some models only
- Seulement sur certains modèles
- Nur in einigen Modellen
- Sólo en algunos modelos
- Enkel bij sommige modellen



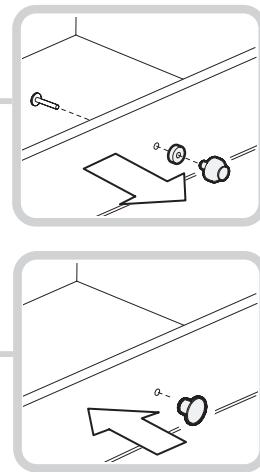
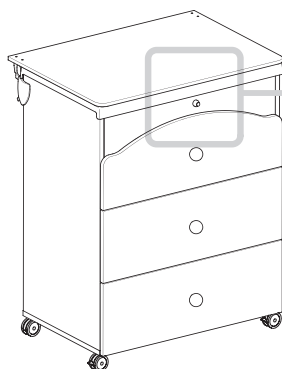
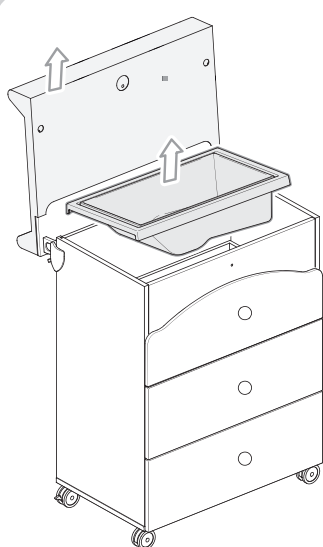
CLOSED



OPEN



Trasformazione Transformation Transformation Umwandlung Transformación Transformatie



- A trasformazione avvenuta l'articolo non è più conforme alle norme di sicurezza.
- When converted, the product does not comply with the safety standard.
- Lorsque l'article est transformé il n'est plus conforme aux normes de sécurité.
- Wenn die umformung erfolgt ist, ents pricht der artikel nicht der normen der Sicherheit.
- Cuando se ha producido la transformacion el articulo no esta conforme a las normativas de seguridad.
- Wanneer de transformatie is uit gevoerd is het artikel niet langer in overeenstemming met de veiligheids normen.

Composizione Composition Composition Materielien Composición Materialen

- Struttura in truciolare nobilitato.
- Vaschetta in polipropilene.
- Ruote in polipropilene ricoperte con gomma.
- Fianchi cassetti in truciolare ricoperti in pvc.
- Maniglie in legno di faggio o plastica.
- Fasciatoio in gomma-piuma rivestito in pvc.

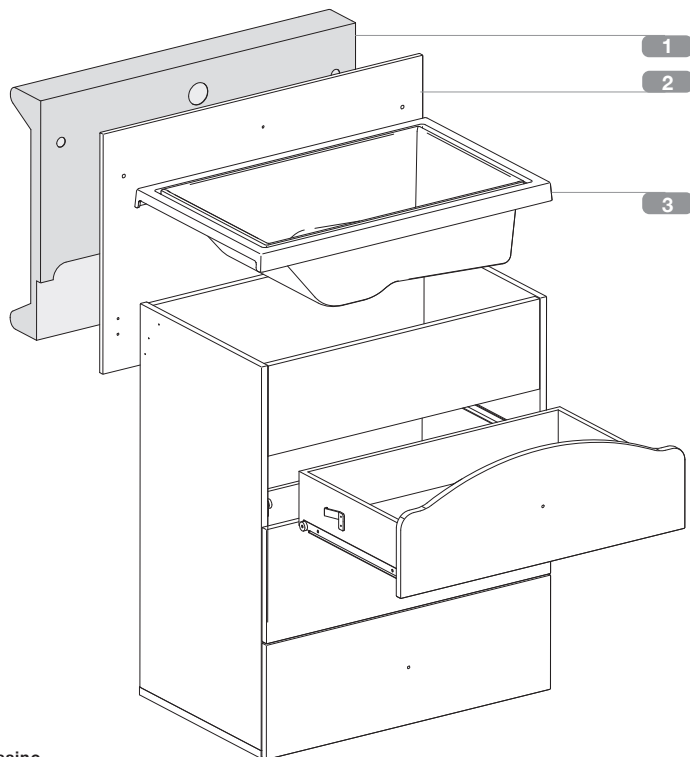
- Gerüst aus Spanplatte mit Melaminüberzug.
- Wanne aus Polypropylen.
- Rollen aus Polipropylen mit Gummi überzogen.
- Seiten der Schubfächer aus Spanplatte mit pvc-Verkleidung.
- Hölzerne Handgriffe oder aus Kunststoff.
- Wickelaufgabe aus Schaumstoff mit pvc-Überzug.

- Melamine covered chipboard frame.
- Polypropylene baby bath.
- Polypropylene castors with rubber surround.
- Drawer sides made of pvc covered chipboard.
- Wooden or plastic handles.
- Rubber changing mat covered in pvc.

- Estructura de conglomerado recubierto con melamina.
- Pileta de polipropileno.
- Ruedas de polipropileno recubiertas con goma.
- Laterales de los cajones de conglomerado recubierto con pvc.
- Manijas de madera o de plástico.
- Cambiador de gomapluma revestido con pvc.

- Structure en particules revêtu mélamine.
- Cuvette en polypropylène.
- Roulettes en polypropylène recouvertes de caoutchouc.
- Côtés des tiroirs en particules revêtus en pvc.
- Traitements en bois ou en plastique.
- Table à langer en mousse-caoutchouc revêtu pvc.

- Konstruktie van spaanplaat met melamine-fineerlaag.
- Kinderbadje van polypropyleen.
- Polypropyleen wielen met rubber bedekt.
- Zijkanten van laden van spaanplaat met pvc-fineerlaag.
- Houten handvatten of in plastic.
- Aankleedkussen van schuimrubber bekleed met pvc.



Materassino

1A pois giallo cod. 0049771140

1B green cod. 0049767140

1C cielo cod. 0049759940

1D beige cod. 0049771040

1E dou-dou cod. 0049771740

2 cod. 00903210 ..

3 cod. 00447010 ..

4A cod. 00402210 ..

4B cod. 00492204 ..

5A cod. 00402211 ..

5B cod. 00492202 ..

6 cod. 0040715133

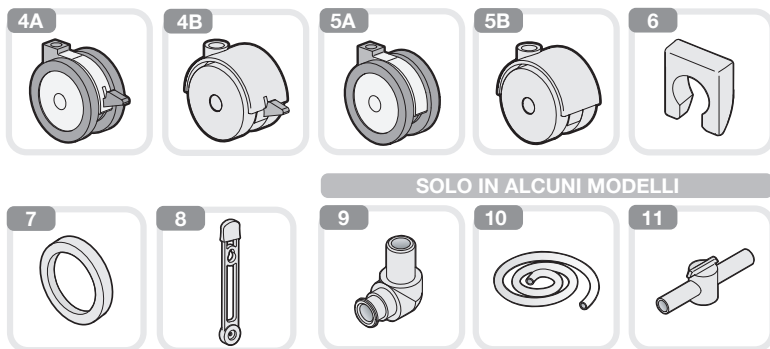
7 cod. 0049758600

8 cod. 00437150 ..

9 cod. 0040715033

10 cod. 0043706700

11 cod. 0049758700



SOLO IN ALCUNI MODELLI

Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.

Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color.

Note: the replacement parts may only be ordered through the retailer.

Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.

Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.

Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color.

¡Atención! las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.

Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft.

Opgelet: vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld.

Naturale

03

Bianco

10

Verde

41

Arancio/jeans

59

Lattemiele

05

Giallo

22

Arancio

54

Noce

06

Tortora

33

Verde/arancio/giallo

58

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11 - 24064
Grumolo del Monte, Bergamo - Italy tel +39 035 830-497
fax +39 035 831-283 www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

ricambi

Bagnetti es

design Ufficio Tecnico - made in Italy

Bagnetto fasciatoio Conforme alla Norma di Sicurezza
Baby bath and changer top Complies with the Safety Standard
Table à langer munie de cuvette Conforme à la Norme de Sécurité
Bade-Wickelkombination Entspricht den Sicherheitsstandard
Bañera-vestidor Cumple con la Norma de Seguridad
Kinderbadtje-commode In overeenstemming met de Veiligheids Normen

Ricambi

Spare parts

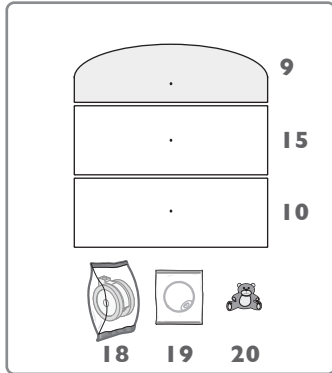
Pièces de rechange

Austauschteile

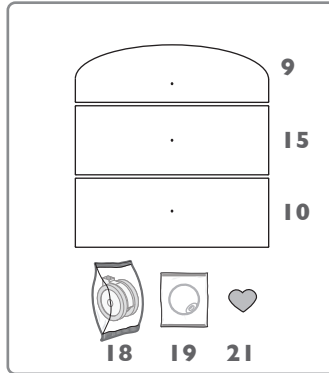
Repuestos

Onderdelen

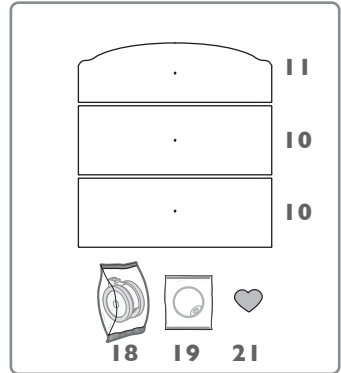
gioia
con decoro Orsetto



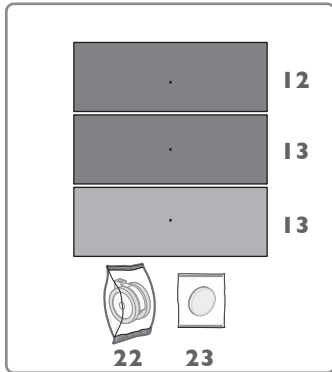
gioia
con decoro Cuore



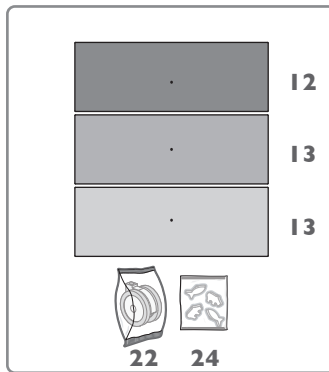
carezza



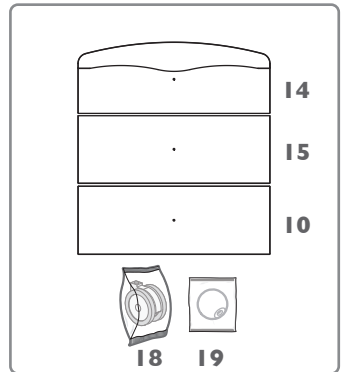
caramella
arancio/jeans



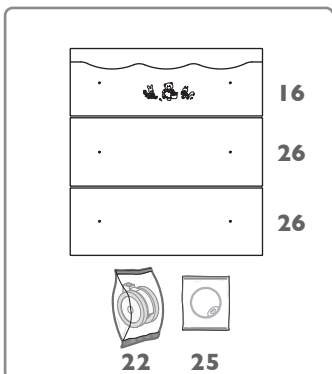
caramella
verde/arancio/giallo



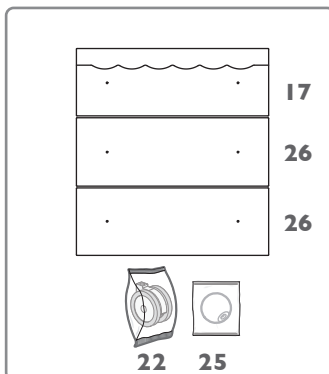
sonny



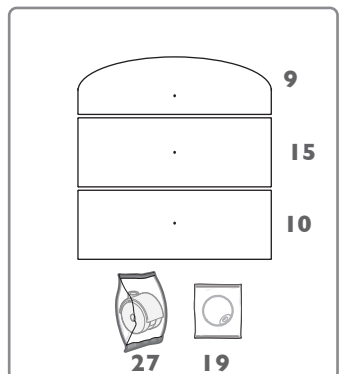
rolly



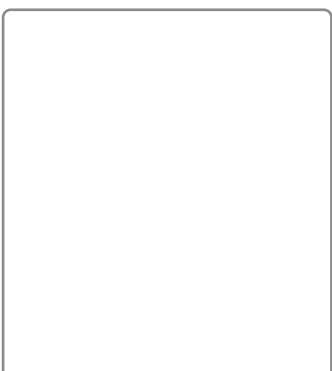
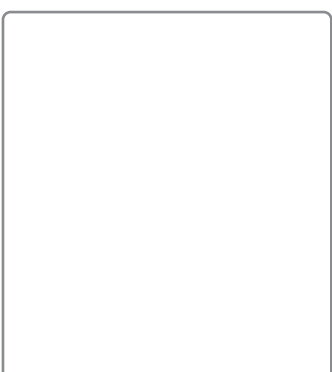
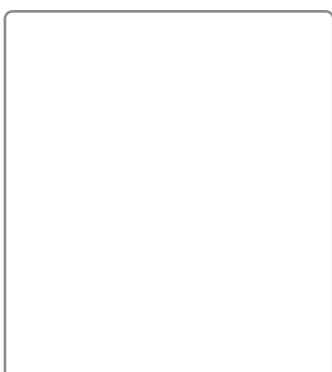
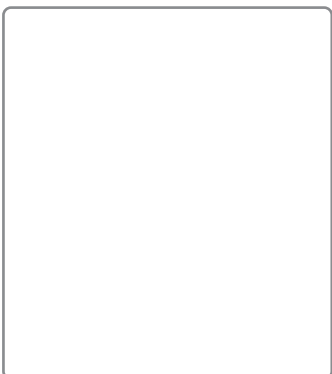
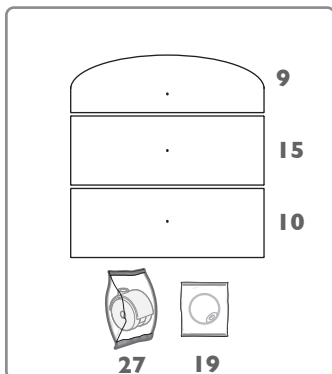
bimbo



cucciolo



jolly



Cod. CASSETI - MANIGLIE

9	00903197 ..	17	00903923 ..
10	00903196 ..	19	00903199 ..
11	00903195 ..	20	0049131275
12	00903190 ..	21	0049131454
13	00903191 ..	23	0090382800
14	00903920 ..	24	0090382900
15	00903921 ..	25	00902852 ..
16	00903922 ..	26	00902856 ..

Finali COLORI

naturale	03	
noce	06	
bianco	10	
avorio	13	
giallo	22	
azzurro	37	
verde	41	
arancio	54	

Minuteria

18	bianco cod. 7010162900
18	tortora cod. 7010162800
22	bianco cod. 0090319310
22	tortora cod. 0090319333
27	bianco cod. 0090319810
27	tortora cod. 0090319833
27	nero cod. 0090319819